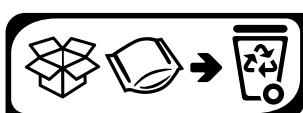
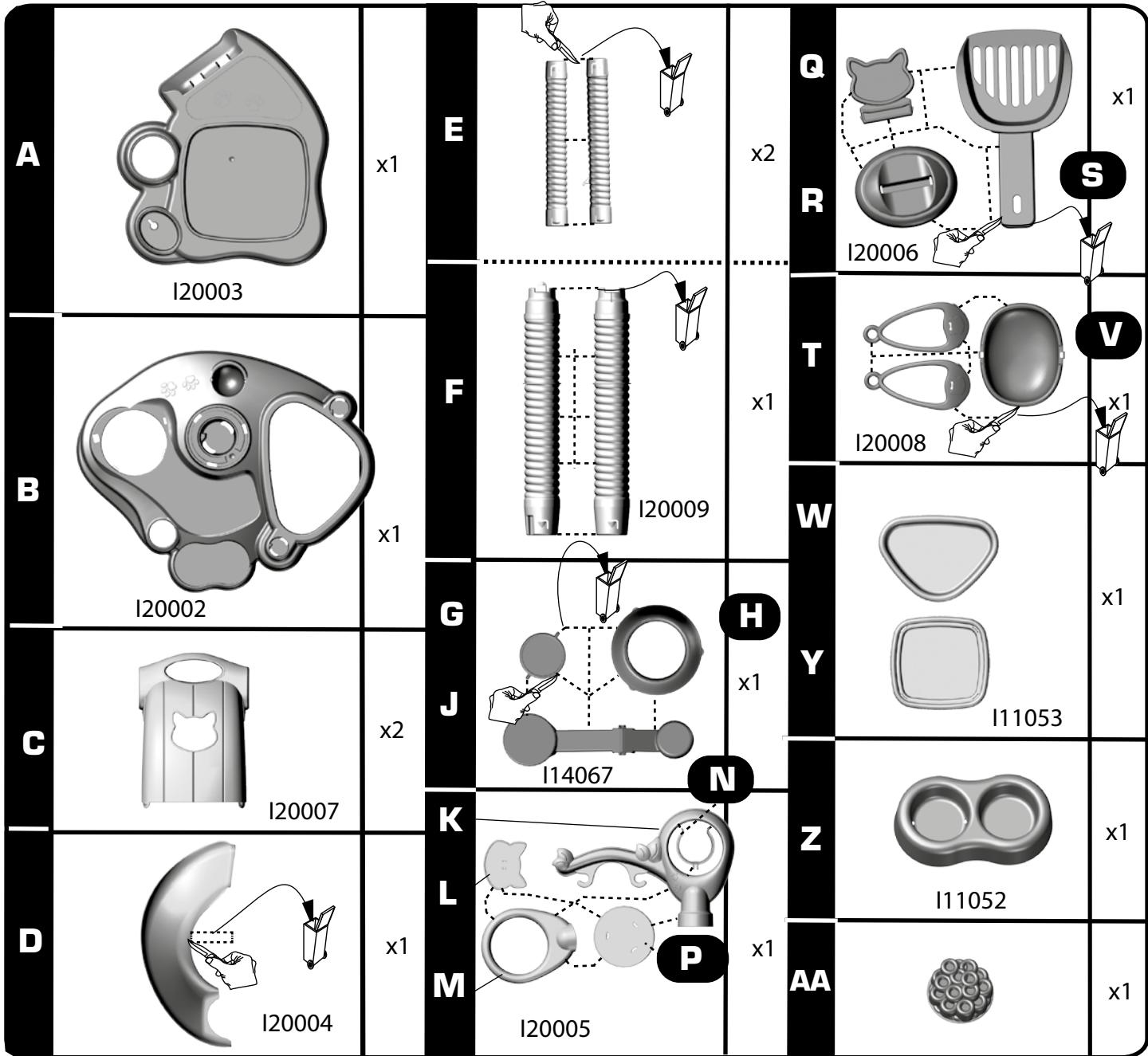
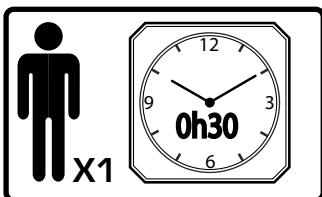


FR-ATTENTION!
 GB-WARNING!
 DE-ACHTUNG!
 NL-WAARSCHUWING!
 ES-ADVERTENCIA!
 PT-ATENÇÃO!
 IT-AVVERTENZA!
 DK-ADVAREL!
 SE-VARNING!
 FI-VAROITUS!
 NO-ADVARSEL!
 HU-RIGELMEZETES!
 CZ-UPOZORNENÍ!
 SK-UPOZORNENIE!

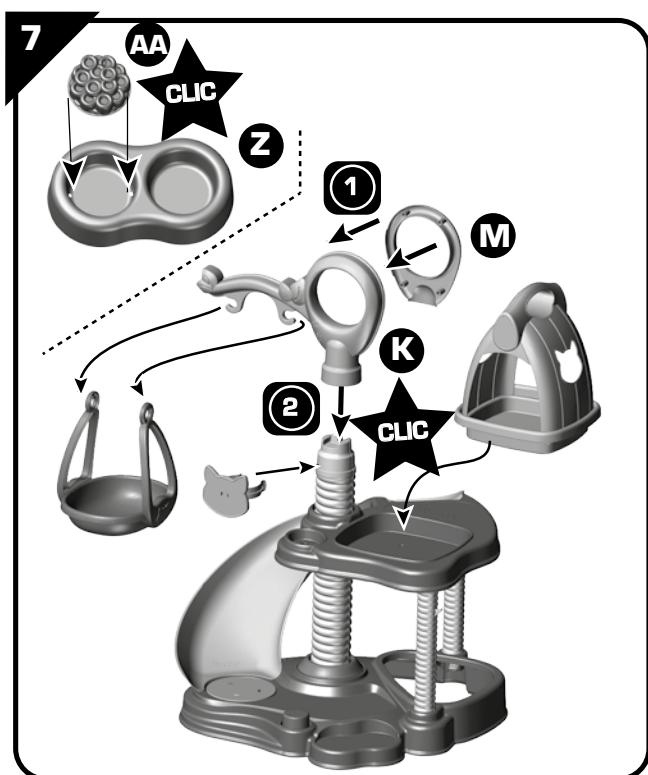
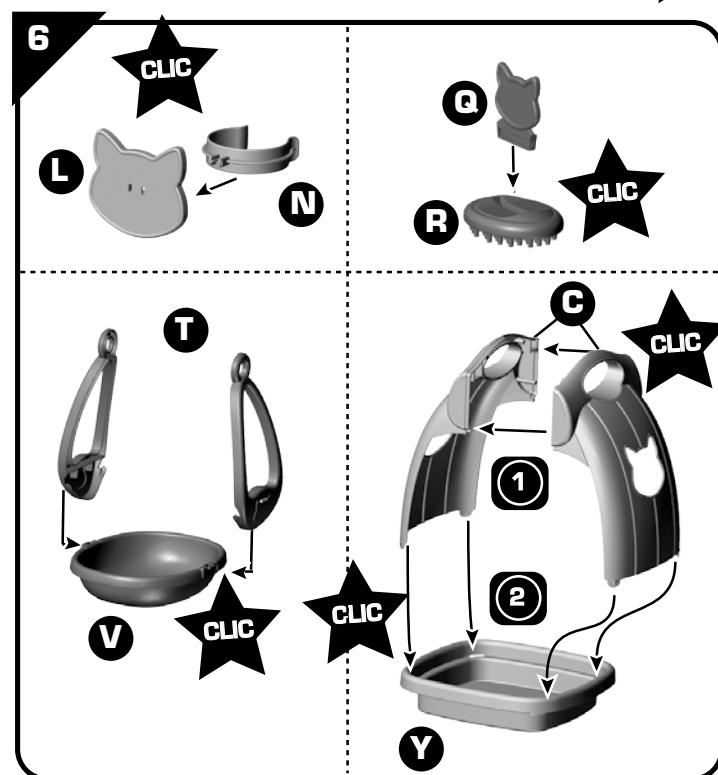
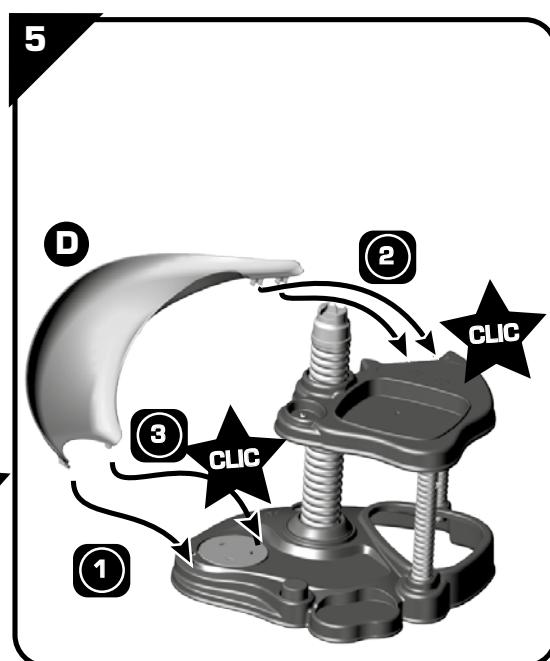
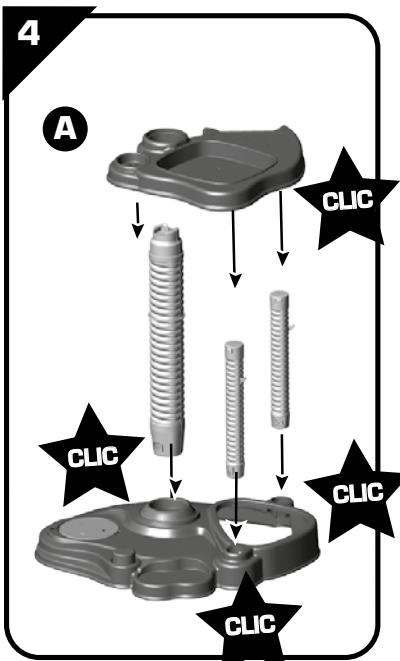
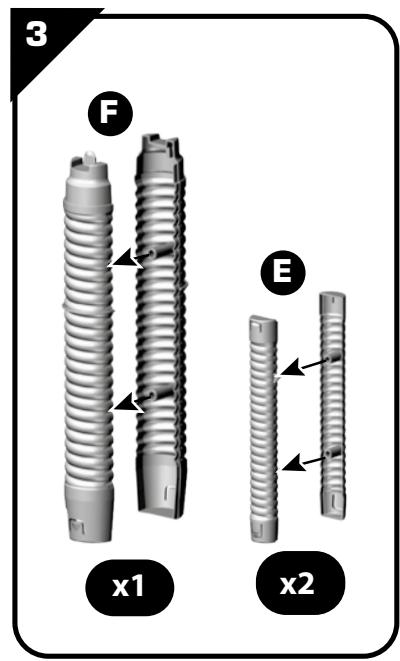
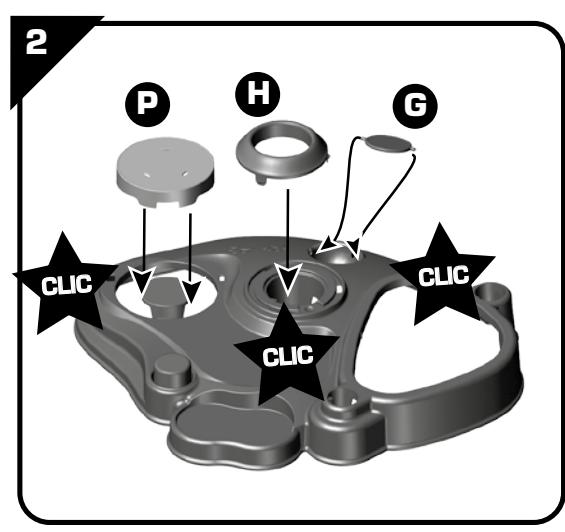
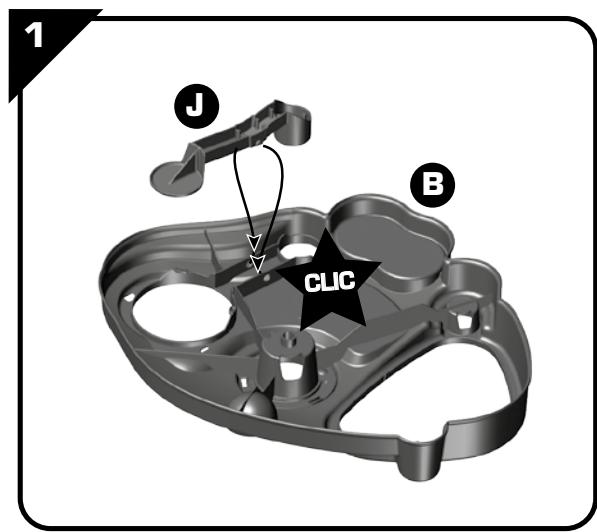
PL-OSTRZEŻENIE!
 BG-ВНИМАНИЕ!
 RO-AVERTISMENTI
 GR-ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
 SI-OPOROŽILOI
 HR-UPOZORENJE!
 TR-UYARI!
 RU-ВНИМАНИЕ!
 UA-УВАГА!
 EE-HOIATUS
 LT-DĖMESIO!
 LV-UZMANIBI!
 سُنْبَرَةٌ

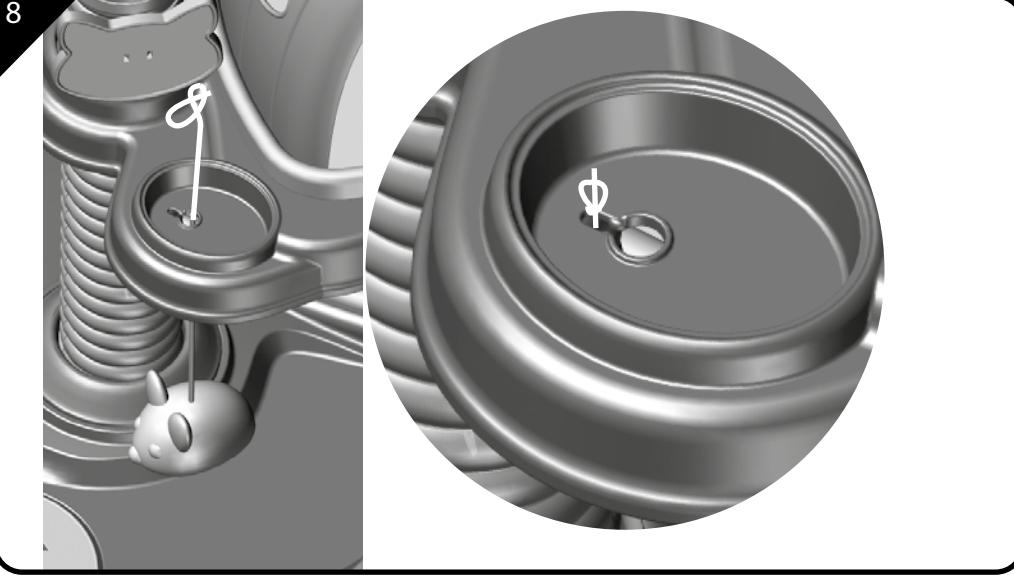
ans years
 vuotta éve let
 Jahre jahr
 let
 jahrs
 años años lata
 anni anni ani
 år år
 سنوات

let godina
 godină
 yaş
 godină
 aastatele
 metu
 gadiem



F FRANCE ONLY





8

FR •Renseignements importants à conserver. Attention! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attaches,film plastique, embout de gonflage, outils d'assemblage,...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du produit. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrapées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments. Danger d'étouffement. Ce produit n'est pas destiné aux animaux. **GB** •Important information to be kept. Warning! To avoid any hazards related to the packaging (tags, plastic film, inflation nozzle, assembly tools, etc.), remove all of the parts that are not part of the product. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic or metal links between parts should be removed by an adult to avoid sharp edges. WARNING Not suitable for children under 3 years of age. Small parts. Choking hazard . Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. This product is not intended for animals. **DE** •Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung: Um die mit der Verpackung verbundenen Gefahren (Befestigungen, Plastikfolien, Stutzen zum Aufpumpen, Montagewerkzeuge,...) zu vermeiden, alle Elemente, die nicht Teil des Produktes sind, entfernen. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Bestandteile. Erstickungsgefahr. Dieses Produkt ist nicht für Tiere bestimmt. **NL** •Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. Opelet! Om alle gevaren verbonden aan de verpakking (klemmen, plastic folie, oppomp-opzetstuk, montagegereedschap,...) te elimineren, moeten alle onderdelen die geen deel uitmaken van het product worden verwijderd. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een stuk gescherpschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. Dit product is niet bestemd voor dieren. **ES** •Informaciones importantes que deben conservarse. ¡Advertencia! Para eliminar los peligros vinculados al embalaje (ataduras, film plástico, boquilla de inflar, herramientas de montaje,...), retire todos los elementos que no formen parte del producto. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitártela a un adulto para evitar los bordes cortantes. ¡ADVERTENCIA!! No recomendado para niños de menos de 3 años. Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia. Este producto no es apto para animales. **PT** •Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar os perigos associados à embalagem (atilhos, película de plástico, bocal de enchimento, ferramentas de montagem...), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinque para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta para limar as arestas vivas, cortantes. AVISO! Não convém às crianças com menos de 3 anos. Contém pequenos elementos. Perigo de asfixia. Este produto não se destina a animais. **IT** •Informazioni importanti da conservare. Avvertenza! Per evitare rischi connessi ai materiali di imballaggio (accessori, pellicole, attacco di gonfiaggio, utensili di assemblaggio, ecc.), rimuovere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. AVVERTENZA! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scrittrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la lingetta plastica tra le varie parti deve essere rimossa da un adulto. AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Parti piccole. Pericolo di soffocamento. Questo prodotto non è destinato agli animali. **DK** •Gem disse vigtige oplysninger. Advarsel! For at undgå mulige farer forbundet med emballagen (fastgørelsesmaterialer, plastfolie, inflationsspids, samleværktøjer,...) bør alle dele, der ikke udgør en del af produktet straks fjernes. Legetøj skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges kobsbevis (kassebon). Delene skal skilles ad af en voksen ved hjælp af et værktøj for at undgå skarpe kanter. ADVARSEL! Uegnet for barn under 3 år. Består af amnge små dele. Kvælingsfare. Dette produkt er ikke beregnet til dyr. **SE** •Viktigt information som ska sparas. Varning! Avlägsna alla element som inte är en del av produkten för att undvika faror avseende förpackningen (fästning, plastfilm, uppblåsningsspets, monteringsverktyg,...). Leksam som skall monteras av ansvarig vuxen. VARNING! Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör attförlas av inköpsbevis (kassakvitto). Plasten mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. VARNING! Ej lämplig för barn under 3 år. Innehåller smådelar. Kvävningsrisk. Produkten är inte avsedd för djur. **FI** •Tärkeät tiedot, jotka on säälytettävä. Voroitus! Pakauksen liityvien vaarojen välttämiseksi poista kaikki sellaiset osat (kiinnikeet, muovikalvo, suuttimet, kokoamistöykkäl jne.), jotka eivät ole osa tuotetta. Lelun saa koot vain vastuullinen aikuisuun. VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikkiä ilman oikeita valvontaa. Kaikkien valitusten liittäen on toimitettava otostodistus (kassakuitti). Aikuisen on irrotettava osat toisistaan jonkin työkalun avulla terävien reunojen välttämiseksi. VAROITUS! Ei soveltu alle 3-vuotiaille lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara. Tämä tuote ei sovi eläimille. **NO** •Ta var på disse viktige opplysningsene. Advarsel! For å unngå farer knyttilt med emballasjen (merkelapper, plastfolie, oppblåsningsmunstykke, monteringsverktøy, osv.), fjern alle delene som ikke er en del av produktet. Må monteres av en voksen. ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering medbringes. Plastikkband mellom delene skal fjernes av en voksen person med verktoy for å unngå skarpe kanter. ADVARSEL! Ikke egnet for barn under tre år. Små deler. Kvælingsfare . Dette produktet er ikke beregnet for dyr. **HU** •Fontos információk. Figyelemzétes! A csomagolás miatt fellépő veszélyek elkerülése érékében (címkek, műanyag filmréteg, felfüvök, összeszerelési eszközök stb.) távolítsa el minden olyan alkatrészt, amely nem a termék része. A játékok csak felelős felirrott rakhajta őszre. FIGYELEMZETÉS! Soha ne engedje a gyermeket felrótt felügyelettel nélkül játszani! minden reklámációt a vásárlás bizonyítéka kell kísérjen (péntázjegy). A műanyag alkatrészeket egy megfelelő szerszámmal felszerelje felkötőkell sérzbontsága, hogy elkerülje az éles szélzékkel. FIGYELEMZETÉS! Nem fel meleg a 3 évesnél kisebb gyereknek számára. Apró részek. Fulladásveszély. Ez a termék nem állatok számára készült. **CZ** •Důležité pokyny k uschování. Upozornění! Pro zabráňení nebezpečí v souvislosti s obalem (spojovací materiál, plastová fólie, nafukovací nástavec, montážní nástroje...) odstraňte všechny součásti, které nejsou součástí výrobku. Hračka určená k montáži zodpovídá nosnou dospělou osobou. UPOZORNĚNÍ! Nikdy nedovolte dětem hrát si bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamacie musí obsahovat doklad o kupu (pokladní listek). Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí nástroje tak, aby se nevytvářily ostré hrany. POZOR! Nevzhodné pro děti do 3 let. VARNING! Hujahue malé části. Nebezpečí udusiť. Tentoto produktu není určen pro zváření. SK •Dôležité pokyny k uschovaniu. Po zabranení nebezpečenstva v súvislosti s obalom (spojovací materiál, plastová fólia, nafukovací nástavec, montážne nástroje...) odstraňte všetky súčasti, ktoré nie sú súčasťou výrobku. Hračka určená na montáž zodpovednou dospelou osobou. UPOZORNENIE! Nikdy nedovolte detom hrať sa bez dozoru dospelé osoby. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný lístok). Súčasťky musí od seba odslápiť dospelá osoba nástrojom, aby boli odstránené ostré hrany. UPOZORNENIE! Nevzhodné pre deti do troch rokov. VARNING! Hujahue malé časti. Nebezpečenstvo udusenia. Tento produkt nie je určený pre zváženie. PL •Ważne informacje – należy zachować. Uwaga! Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, końcówka do pomiarowania, narzędziem do montażu itp.), należy usunąć wszystkie elementy, które nie należą do produktu. Do montażu przez osobę dorosłą. OSTRZEŻENIE! Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać do zakupu (paragon). Rodzic lub opiekun powinien usunąć z części wszystkie plastikowe/metalowe zabezpieczenia, aby uniknąć ostrych krawędzi. OSTRZEŻENIE! Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Małe elementy. Ryzyko uduszenia. Produkt nie jest przeznaczony dla zwierząt. BG •Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За да избегнете опасността, свързани с опаковката (крепежни елементи, пластмасово фолио, накрайник за надуване, инструменти за монтаж ...), премахнете всички елементи, които не са част от продукта. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. ВНИМАНИЕ! Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастен. При заявяване на рекламация, изпращайте и доказателство за извършения покупка(касовата бележка). Частите трябва да бъдат разделени от възрастен с помощта на инструмент, за да се избегне нараниване от режещите ръбове. ПРЕДУПРЕДЕНИЕ! Неподходящо за деца от 3 години. Дребни елементи. Опасност от задушаване. Този продукт не е предназначен за животни. RO •Păstrați aceste instrucțiuni importante. Avertisment! Pentru evitarea riscurilor legate de ambalaj (elemente de prindere, folie de plastic, duză de umflare, scule de asamblare,...) îndepărtați toate elementele care nu fac parte din produs. Jucașia trebuie montată sub supravegherea unui adult responsabil. ATENȚIE! Nu lăsați niciodată un copil să se joace fără a fi supravegheat de un adult. Toate reclamajile trebuie să fie însoțite de dovada cumpărării (bonul de casă). Piesele trebuie să fie netezite de un adult cu ajutorul unui instrument pentru a evita marginile tăioase. ATENȚIE! Nepotrívint pentru copiii cu vîrstă sub 3 ani. Piese mici. Pericol de sufocare. Acest produs nu este destinat animalelor. **GR** •Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φύλαξετε. ΠΡΟΕΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος από τα μικρά συσκευασίας (επικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φουσκωτός, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ.), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τημάτα που προϊόνται. Παγκύριστε πάντα τη μονάδα που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπέύθυνο εργαλείο (τακτική απόδειξη). Τα εξαρτήματα πρέπει να λυνόνται από ενιαίκα με εργαλείο για το άκρο, κούφον. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρό τιμητικό. Κίνδυνος ασφυξίας. Αυτό το πρόϊόν δεν προορίζεται για ζωντανή χρήση. **Si** • Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Pozor! V izogib nevarnosti, povezani z embalažo (plastični ovoj, razni dodatki, napinjeni deli, priporočki za sestavljanje ...), odstranite vse elemente, ki niso del izdelka. Igrača naj sestavi odgovorna odrasla osoba. OPOZORILO! Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osobe. V prvemu uveljavljanju reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične povezovalne spojke med posamezanimi sestavnimi deli mora odstraniti odrasla osoba tako, da pri tem ne nastanejo ostrvi robovi. OPOZORILO! Izdelek ni primeren za otroke, mlajše od treh let. Majhni delci. Nevarnost zadušitve. Ta proizvod ni namenjen živalim. **HR** •Molimo da sačuvate sve upute radi eventualne prepiske. Upozorenje! Radi izbjegavanja opasnosti koje se odnose na ambalažu (etikete, plastična folija, maznica za puhanje, alati za sastavljanje, itd.) uklonite sve dijelove koji nisu dio proizvoda. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UPOZORENJE! Nikad ne dopustite dijetetu da se igra bez nadzora odrasle osobe. U primjeru uvažavanja garancije morate obvezno priložiti račun prodavača. Dijelove treba odvojiti odrasla osoba pomoću alata kako bi se izbjegli ostrvi robovi. UPOZORENJE! Nije namijenjeno djeci mlađoj od 3 godine. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja. Ovaj proizvod nije namijenjen za životinje. **TR** •Lütfen olası yazılmalar için bu uyarları saklayın. Dikkat! Ambalajda ilgili herhangi bir tehlîkeyi önlemek için (etiketler, plastik film, şırırmış ağızı, montaj araçları vb.), ürünün parçası olmadan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. DİKKAT! Bir çocuğun sağa yetişmiş gözümüzde olsadıkça oyuncağından uzak durulması gerekmektedir. Parçalar arasındaki plastik bağlantılar, güvenlik amacıyla bir yetişkin tarafından çıkarılmalıdır. 3 Yaşından küçük çocukların içini uygun değildir. Küçük parçalar. Boğulma tehlîkesi. Bu ürün, hayvanlarda kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. **RU** •Важные сведения: хранить! Внимание! Чтобы исключить связанные с упаковкой опасности, которые однозначно являются опасными для детей, необходимо удалить все элементы, не являющиеся частью продукта. Игрушка должна собирать взрослый, отвечающий за ребенка. ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). Взрослый должен убрать пластиковое соединение между деталями с помощью инструмента, чтобы не оставалось острых краев. ВНИМАНИЕ! Не для детей от месяца до 3 лет. Мелкие детали. Опасность проглотить. Это изделие не предназначено для животных. **UA** •Зберігайте цю інструкцію для животних. Увага!Щоб уникнути небезпек, пов'язаних з упаковкою (криплени, поліетиленова пляшка, наконечник для надування, інструменти для зборання тощо), виділіть усі елементи, які не є частиною виробу. Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. УВАГА! Николи не залишайте дитину, яку грається, без нагляду дорослих. Будь-яку скаргу повинен супроводжувати доказ придання (квитанція). Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою інструменту для уникнання ріжучих країв. УВАГА! Іграшка не призначена для дітей віком до 3 років. Дрібні деталі. Небезпеку проглотити. Цей продукт не призначений для тварин. **EE** •Oluline teave, mis tuleks ales hoida. Hoiatus! Pakendiga (sildid, kile, täitmistösk, kokkupaneku tööriistad jne) seotud ohutuse ette nähtud mõtetega. emaldage kõik osad, mis ei ole toote osad. Mängusasi tuleks kokku panna vastutava täiskasvanu poolt. HOIATUS! Ärge kunagi lubage lastel mängida ilma täiskasvanu järelvalvet. Kaebustele tuleb lisada ostu tõendav dokument (kvitutung). Teravate ääre

vältimiseks peab täiskasvanu eemaldama osadevahelised plastikust või metallist ühendused. HOIATUS! Ei ole sobiv alla 3-aastastele lastele. Väikesed osad. Kägistamisoht. See toode ei ole ette nähtud loomadele. LT-Svarbi informacija, kuriā būtina išsaugoti. Jspéjimas! Siekdam išvengti bet kokio pakuočės (etikečių, plastikinės plėvelės, pūtimo antgalio, surinkimo įrankių ir pan.) keliamo pavojaus, pašalinkite visus nereikaltingus elementus. Žaislą turi sumontuoti atskingas suaugęs asmuo. DĒMESIO! Niekada neliekiite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reikiant pretenziją būtina pateikti pirkimo įrodymą (kasos kvita). Suaugusysis privalo įrankiu iškarptyti dalį jungties, kad neliktu ašturi krastui. DĒMESIO! Netinka vaikams iki 3 metų amžiaus. Mažos dalys. Užspringimo pavojus. Šis gaminis nesikirtas gvyūnams. LV-Svariga informācija saglabāšanai. Uzmanību! Lai neradītu apdraudējumu saistībā ar iepakojumi (etiketes, plastmasas plēvi, gaisa piepūšanas sprausla, montāžas instrumenti u.c.), nonemiet visas liekās detaļas. Rotallietu jāmontē atbildīgajam pieaugušajam. UZMANĪBU! Neļaut bērniem spēlēties bez pieaugušās uzraudzības. Ikvienai sūdzībai jāpievieno pirkumu apstiprinās dokuments (kases čeks). Dalu atvienošanu veic pieaugušais ar attiecīgiem instrumentiem, lai izvairītos no asām malām. UZMANĪBU! Nav piemērots bērniem, kas nav sasniegusi 3 gadu vecumu. Nelielas sastāvdaljas. Elpas trūkuma risks. Šis produkts nav paredzēts dzīvniekiem.

التعليمات الهمة المطلوب الاحتفاظ بها.

تحذير! اتفادي المخاطر المرتبطة بالتكليف (المشاكل، الغشاء البلاستيكي، فوهة النفخ، أدوات التجميل...) قم بإزالة جميع العناصر التي لا تشكل جزءاً من المنتج.

يجب أن يقوم بتحجيم هذه اللعبة شخص بالغ مسؤول

تحذير! لا تسمح لطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ.

يجب عدم استخدام هذا المنتج قبل تركيبه بشكل صحيح

يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد

كل شكرى يجب أن يرقى بها دليل الشراء (إيصال الخزينة).

يجب نزع الوصلات البلاستيكية المتبقية بين القطع من قبل شخص راشد بواسطة أداة لتجنب الحفافات القاطعة. معايير

مدون استخدامه من قبل الأطفال دون التحكم . خطر الاختناق

ملائون ات صن خيرة. قد تسبب خطر الاختناق.

هذا المنتج غير مخصص للحيوانات.

⚠ WARNING: CHOKING HAZARD.

Small parts. Not for children under 3 yrs.

⚠ WARNING:

Never allow a child to play without adult supervision.

⚠ WARNING:

Toy must be assembled by an adult, as it contains hazardous points or edges. A sharp tool shall be used.

⚠ WARNING:

Batteries should be changed by an adult.

⚠ WARNING:

This product contains a Button or Coin Cell Battery.

A swallowed Button or Coin Cell Battery can cause internal chemical burns in as little as two hours and lead to death. Dispose of used batteries immediately.

Keep new and used batteries away from children.

If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

Arbre à chat

SMOBY TOYS S.A.S.

Service après vente / After sales service : www.smoby.fr
Le Bourg Dessus - 39170 Lavans-lès-Saint-Claude / France.

Smoby

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /

Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, deze kaart naar ons terugsturen/

Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.



NOM / NAME: _____

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung / Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descrizione del motivo del reclamo :

Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.

Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.

Commentaires / Comments / Bemerkung / Opmerkingen / Comentarios / Commenti.

Ref.:

Couleurs/Colors:

Nº Notice / IS Number :
AAP2133D

PRENOM / SURNAME: _____

RUE / STREET: _____

VILLE / TOWN: _____

CODE POSTAL / POSTAL CODE: _____

PAYS / COUNTRY: _____

N°TEL : _____

EMAIL: _____

Nº: Nº: Nº: Nº: Nº: Nº: Nº:

Qté : Qté : Qté : Qté : Qté : Qté : Qté :



FR -ATTENTION: Mettre immédiatement au rebut les piles ou accumulateurs usagés. Tenir les piles ou accumulateurs neufs et usagés hors de la portée des enfants. Si des piles ou accumulateurs ont pu être ingérés ou placés à l'intérieur d'une partie quelconque du corps, contactez immédiatement un centre anti poison. **GB -WARNING:** Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. **DE -WARNUNG:** Gebrauchte Batterien sind sofort zu entsorgen. Neue und gebrauchte Batterien von Kindern fernhalten. Sofort einen Arzt aufsuchen, wenn der Verdacht besteht, dass Batterien verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wurden. **NL -WAARSCHUWING:** Voer gebruikte batterijen direct af. Houd nieuwe batterijen en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Als u denkt dat een batterij werd ingeslik of in een lichaamsdeel is geplaatst, dient u onmiddellijk contact op te nemen met een arts. **ES -ADVERTENCIA:** Deseche las pilas usadas de inmediato. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si piensa que alguien ha ingerido una pila, o se la ha introducido en alguna parte del cuerpo, consulte con un médico inmediatamente. **PT -AVISO:** Elimine as pilhas usadas imediatamente. Mantenha as pilhas novas e usadas afastadas de crianças. Se suspeitar que as pilhas foram engolidas ou inseridas em qualquer parte do corpo, consulte imediatamente um médico. **IT -AVVERTENZA!** Smaltire immediatamente le batterie scariche. Conservare le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o siano penetrate all'interno del corpo, contattare immediatamente un medico. **DK -AVISO:** Elimine as pilhas usadas imediatamente. Mantenha as pilhas novas e usadas afastadas de crianças. Se suspeitar que as pilhas foram engolidas ou inseridas em qualquer parte do corpo, consulte imediatamente um médico. **SE -WARNING:** Kassera använda batterier omgående. Håll nya och begagnade batterier borta från barn. Om du tror att batterier kan ha svalts eller placerats i någon del av kroppen ska du omgående sätta bort dem. **FI -VAROITUS:** Hävitä tyhjentyneet paristot poisla lasten ulottuvilta. Jos epäilet, että paristo on nieltä tai työnnetty mihin tahansa ruumiin osaan, hakeudu välittömästi lääkärin. **NO -ADVARSEL:** Kast brukte batterier umiddelbart. Hold nye og brukte batterier borte fra barn. Hvis du tror at batterier kan ha blitt svelet eller plassert inne i noen kropspodel, må du øyeblikkelig oppsøke lege. **HU -FIGYELMEZTETÉS:** Az elhasznált elemeket azonnal ártalmatlannitsa. Az új éshasznált elemeket tartsa távol gyermekektől. Amennyiben úgy gondolja, hogy lenyelték az elemeket, vagy a test bármely részébe kerültek, akkor azonnal forduljon orvoshoz. **CZ -VAROVÁNÍ:** Použité baterie okamžitě zlikvidujte. Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud si myslíte, že baterie mohly být spolknutý nebo umístěny do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. **PL -OSTRZEŻENIE:** Zużyte baterie należy natychmiast wyzracać. Nowe i zużyte baterie należy chronić przed dziećmi. W przypadku podejrzania połknięcia baterii lub włożenia jej do jakiegokolwiek części ciała należy natychmiast zgłębić porady lekarza. **BG -ВНИМАНИЕ:** Изхвърляйте веднага използванието на батерии. Дръжте както новите, така и използваниите батерии далеч от деца. Ако смятате, че батерията може да се намери в някоя част на тялото, веднага по търговете лекарска помощ. **RO -AVERTIZARE:** Aruncați imediat baterile uzate. Păstrați baterile noi și nefolosita departe de copii. Dacă credeți că baterile ar fi putut fi înghițite sau plasate în orice parte interioară a corpului, solicitați asistență medicală imediată. **GR -ΠΡΟΕΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες από την παιδική ηλικία και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Εάν πιστεύετε ότι έχει γίνει κατάποση μπαταρίας ή εισογωγή σε οσφύοποτε τμήμα του σώματος, αναζητήστε απέραντα τη βοήθεια. **SI -OPROZORILO:** Izrabljene baterije takoj zavrzite. Nove in izrabljene baterije hraniye izven dosegot otrok. Če menite, da je oseba morda pogolnila baterijo oziroma se baterija nahaja v katerem koli delu telesa, nemudoma poiščite zdravniško pomoč. **HR -UPZOORENJE!** Iskoristene baterije zbrinite bez odgađanja. Nove i koristene baterije držite podalje od djeca. Ako mislite da su baterije progutane ili da se nalaze u bilo kojem dijelu tijela, odmah potražite liječničku pomoć. **TR -UYARI:** Kullanılmış pilleri hemen bertaraf edin. Yeni ve kullanılmış pilleri çocukların uzak tutun. Eğer pillerin yutulduğunu veya vücududa sokulduğunu düşünüyorsanız hemen tıbbi yardım alın. **RU -ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Немедленно утилизируйте использованные батарейки. Храните новые и использованные батарейки в недоступном для детей месте. Если вы считаете, что батарейка могла быть проглочена или попала внутрь какой-либо части тела, немедленно обратитесь к врачу. **UA -ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Негайно утилізуйте вживані елементи живлення. Зберігайте нові та вживані елементи живлення у недоступному для дітей місці. Якщо ви вважаєте, що елементи живлення можуть бути проксовнуті або потрапити у будь-яку частину тіла, негайно зверніться до лікаря. **EE -HOIATUS!** Kõrvvaldage kasutatud patareid/akud viivitamatult. Hoidke uusi ja kasutatud patareisid lastele kättesaadatus kohas. Kui te kahtlustate, et patarei võib olla alla neelatud või sisestatud mistahes kehaosasse, pöörduge koheselt arsti poolle. **LT -ISPĖJIMAS:** išsikrovusias baterijas nedelsdami utilizuokite. Naujas ir išsikrovusias baterijas laikykite vaikams neprieinamoje vietoje. Jei manote, kad baterija yra prarytą ar pateko į kokią nors kitą kūno dalį, nedelsdami kreipkitės į gydytoją. **LV -BRIDINUMS!** Izlietotās baterijas jāiznīcina nekaievoties. Glabājet jaunas un lietotas baterijas bēniem nepieejamā vietā. Ja uzskatāt, ka baterijas varētu būt norītas vai atrodas kādā no kermēpa daļām, nekaievoties meklējiet medicīnisko palīdzību.

تحذير: تخالص من البطاريات المستهلكة على الفور. احتفظ بالبطاريات الجديدة والمستهلكة بعيداً عن متناول أيدي الأطفال. إذا كنت تظن بأنه قد تم بابغ البطاريات أو دخلت في أي جزء من أجزاء الجسم، فاطلب المساعدة الطبية على الفور.